كتاب
الابدال و برء الساعة
كلاهما لمحمد زكريا
الرازى

هذه رسالة في بيان ابدال الادوية من كلام محمد بن زكريا

بسم الله الرحمن الرحيم

قال محمد بن زكريا الرازي القول في الابدال بحسب
ما ارى جزء من اجزاء الطب العظام يستحق ان يخص و
يفرد بكتاب والغرض المقصود اليه نافع للطبيب اذ
ليس كل دواء يوجد بسهولة في كل مكان واذا لم يكن
للطبيب في امثال هذه المواضع ابدال ينوب عما فقد
منها عدم نفع صناعة اي لما احببت جمع هذا الجزء من ظ
اجزاء الطب في كتاب مختصر كفعلي في سائر الابواب
العظام قرات الكتب المعمولة للابدال فلم ار فيما مضى
منها الى الوقت التي جمعت فيه كتابي هذا كتابا
يقصد للابدال على سبيل قانون وطريق صناعي
جامع او قريب من الطريق الصناعي عن كتاب جمعه ظ
حبيش ابن اسحق من مقالة جالينوس في الابدال ومن

جامع اريباسيس وجامعي بولس القديم والحديث
ورايت ان حنين احسن في ذلك اكثر من سائر من
تقدمه من واضعي الكتب في الابدال مما قراتها
الى ذلك الوقت غير اني احسب ان المنفعة التي يستفاد
من كتابنا سيكون اجل واعظم مما يستفاد من ذلك
الكتاب من وجوه كثيرة ويتبين لمن قراه ولذلك
رايت ان الاولى اخر جمع هذا الكتاب وبالله استعين ظ
في قوانين الابدال التي يستعمل اذا عدم اي دواء
احتيج اليه ولم يوجد وان جالينوس في المقالة للادواء ظ
متى احتجت ان يستعمل دواء مفردا فلم يجد منه شيئا
واتفقنا ستعمله من ردية الضعيف فان مفرته ظ
يضعف واما متى احتجت ان يركب دواء فلم يجد من احد
ادويته المفردة شيئا جيدا فاستعملت من الردي ضعفين
فيه لم يقصر فعله في الدواء المركب باب الالف فيما اوله الالف
امكث قيل انه دواء هندي يصلح بدلا من القاقيا

اصبثه فى جامع ابن ماسويه افسنتين قال بدله
من الجعده مثله قال بولس بدله الشيح الارمنى وبدله
فى تقوية المعدة وتفتيح السدد وزنه اساروں
ونصف وزنه هليلج اسود اسطوخودوس بدله
الفراسيون اشنه بدلها قردمانا مثلها اسارون
بدله قردمانا مثله ووزنه وثلث وزنه وج
وثلث وزنه حماما اشق بدله توسع الكوازة
اٰبهل بدله وزنه سليخه ووزنه جوز السرو
ارزيان بدله وزنه طين ارمنى ووزنه قشور
الرمان ونصف وزنه صندل ابيض ازادرخت
بدله ورق الشهدانج ايرسا ينوب عنه فى اسهال
الماء ثلث وزنه مازريون مع ثلث اواق لبن اللقاح
امور خاصيته فى تزكية الذهن وزنه كندر
ونصف وزنه بزر الرازيانج وثلثى وزنه لوز حلو
وعشر وزنه عسل البلادر افيتمون بدله فى

اسهال السوداء تربد وزنه وثلث وزنه حاشا
اصابع صفر بدله فى النفع من الجنون وزنه ونصف
وزنه هزارجشان وثلثى وزنه سعد باب
الباء بلادر قال بديقورس بدله خمسة
اوزانه بندق وربع وزنه دهن البلسان وسدس
وزنه نفط ابيض بهمن بدله تودرى وزنه
ولسان العصافير نصف وزنه برنجاسب بدله
فى نفعه من وجع الراس البارد بابونج بادرنجبويه
بدله فى تفريح القلب وزنه ابريشم وثلثى وزنه
قشور الاترج الاخضر برسياوشان بدله فى
النفع من الحمى العتيقة الشاهترج بسفايج بدله
فى اسهال السوداء وزنه ونصف افيتمون ووزنه
ملح هندى باب الجيم جندبيدستر
قال ابن ماسويه يقوم مقامه الفلفل نصف وزنه
او من الوج مثله بالسوية جاوشير قال ابن

فيما اوله الباء

فيما اوله الجيم

[illegible]

ماسويه بدله لبن التين جوز الطيب بدله السنبل
مرة ونصف جنطيانا قال بولس بدله اصل الكرفس
الرومي في اذابة الورم الصلب في الكبد والطحال
وزنه ونصف اساورن ونصف وزنه قشور اصل
الكبر جدوار بدله في الترياق ثلثة اوزانه زرنباد
جعده بدله في اخراج الدود وانزال الحيض والبول
وزنه قشور عيدان السليخة باب الدال

فيما اوله الدال

دارصيني قال جالينوس في تدبير الاصحاء اني استعمل
بدل الدارصيني في ايارج سليخة باقة والسليخة الفايقة
يقرب قوتها من الدارصيني واما الدارصيني الفايق
فانه اقوى من السليخة الفايقة بدله ضرورة متى لم
اجده وقال في المبادرات قوانيطس كان يستعمل بدل
الدارصيني ضعفه كبابه وقال في الادوية المفردة
ان من الناس من يلقي في المعجونات بدل الدارصيني
ضعف الدارصيني ابهل لان الابهل يلطف ويحلل

وينبغي

وينبغي ان يستعمل هذا البدل للحبالى دارشيشعان
قال ابن ماسويه بدله ثمرة السوسن وبدله في
نفعه في استرخاء العصب ثلثي وزنه زراوند وزنه
اساورن ونصف وزنه دورونج دهن البلسان
قال بديغورس بدله دهن الكادي ونصف وزنه
نارجيل وربع وزنه زيت عتيق وبدله فرسالون
دفلى قال بنوب عنه في تحليل الاورام الصلبة
وزنه من اصابع الملك ونصف وزنه ورق التين
دورونج بدله في فش الرياح النافخة في الارحام
زرنباد وزنه وقد يقل ثلثي وزنه دواء القسط
يصلح بدله من دواء الكركم ودواء الملك دهن
الخروع قال جالينوس قوة دهن الفجل مثل دهن
الخروع الا انه اسخن منه وقال انه اشبه شيء بالزيت
العتيق فليستعمل بدله دهن القرطم مثل دهن
الانجرة الا انه اضعف منه دهن الغار قال في المياه

٭٭ استعمل في داء الثعلب بدل دهن الغار الزفت
الرطب واعلم ان دهن الغار ليس بكثير الفضل عليه
في هذه العلة دهن السوسن قال ابن ماسويه بدله
دهن الغار دهن الحنا بدله دهن المرزنجوش
دهن الورد بدله دهن البنفسج دند بدله في تحليل
الاورام الصلبة ثلثي وزنه كور ونصف وزنه
ابهل

فيما أوله الهاء

باب الهاء هوفسطيداس قال
ابن ماسويه بدله صمغ الزيتون هال قال بدله
الكبابة وهي بدل منه هست دهان بدله في النفع
من النقرس وزنه قنطوريون هزارجشان بدله
وزنه درونج وثلث وزنه بسباسه هيوفاريقون
بدله وزنه اصول الاذخر ونصف وزنه عروق
الكبر

فيما أوله الواو

باب الواو وج بدله في طرد الرياح
ونفع الكبد والطحال الباردين وزنه كمون و
ثلث وزنه دبوند

فيما أوله الزاء

باب الزاء زيت قال

ديسقوريدس

ديسقوريدس ان الزبد يقوم مقام الزيت في
علاج الادوية القتالة لاسيما اذا خلط به السمن
زرنباد قال ابن ماسويه يقوم مقام الشيطرج
وبدله من نفعه في لذع الهوام والرياح وزنه
ونصف درونج وثلث وزنه طرخشقوق ونصف
وزنه حب الآس وفي نسخة حب الاترج زوفاء
رطب قال ابن ماسويه بدله مخ البقر زعفران
قال ديسقوريدس بدله مثل وزنه قسط وربع
وزنه سنبل وسدس وزنه قشور السليخة زرين
درخت بدله وزنه قنطوريون ووزنه بزر
القثاء ووزنه حب الاترج وربع وزنه عصفر
زراوند طويل بدله في النفع من الرياح وتحليل
ما في الكبد والطحال وزنه زرنباد ونصف وزنه
انزروت واما المدحرج فوزنه زرنباد وثلث
وزنه بسباسه ونصف وزنه قسط زرداسقوبير

يدله في تقوية المعدة نصف وزنه افسنتين وزرنب
فقوته قوة السليخة مع الكبابة وينوب عن الدارصيني
وقال ماسرجويه ان قوته كقوة جوز الطيب
الا انه الطف منه قليلا **باب الحاء** فيما اوله الحاء
حماما قوته مثل قوة الوج الا انه اكثر انضاجا
والوج اكثر تجفيفا فينبغي ان يريد عند الاستعمال
من الحماما ما يجفف ومن الوج ما يلين حجر فروغا
قال بولس بدله حجر العصد حب البان قال بديعورس
بدله مثل وزنه مره ونصف قشور السليخة ومثل
عشر وزنه بسباسه حب الخروع بدله وزنه
لب الفستق ونصف وزنه لوز مر حب النيل
بدله في استعمال البلغم والسوداء نصف وزنه شحم اسهال د
الحنظل حاور بدله سيساليوس حضض بدله
وزنه فيل زهرج و وزنه فوفل وصندل نصفين
باب الطاء طراثيث ينوب عنه في فيما اوله الطاء
حبس البطن

حبس البطن والدم نصف وزنه قشور البيض المحرق
المغسول وسدس وزنه عفص وعشره صمغ **باب** فيما اوله الياء
الياء يتوعات بدلها كلها في اسهال السوداء
والماء ثلث وزنه ايرسا وثلثي وزنه سكبينج **باب** فيما اوله الكاف
الكاف كادريوس قال ابن ماسويه بدله عروق
الغافت وبدله وزنه سقولوقندريون وهو
بدل الاسقولوقندريون كحل بدله نحاس محرق
مثله سواء كندش بدله في القئ والتعطيس و
الغرغره وزنه جوز القئ وثلث وزنه فلفل كركره
بدله في النفع من الفالج واوجاع العصب جرجرو
وجزو عاقر قرحا وشيطرج كافيطوس بدله نصف
وزنه سيساليوس كاسكبينج بدله ثلثا
وربع وزنه سليخه **باب اللام** لبني قال فيما اوله اللام
ابن ماسويه بدله جندبيدستر وقال بدله دهن
الياسمين مثله لؤلؤ بدله صدف مسحوق مثله غير

قال جالينوس ان قوته كقوة الفراسيون بدلاً
منه وهو بدل من الفراسيون لسان العصافير
بدله وزنه جوز مقشر من قشره ووزنه تودري
احمر ونصف وزنه بهمن احمر **باب الميم** فيما اوله الميم
مر قال ابن ماسويه بدله الفلفل الاسود نصف
وزنه مشكطرامشيع قال بولس بدله الشقايق فيما اوله النون
مو قال بولس بدله جوز الطيب **باب النون**
نعنع قال جالينوس انه مثل الفودنج النهري
نارمشك بدله ربع وزنه زنجبيل وربع وزنه فيما اوله السين
قسط ونصف وزنه سنبل **باب السين**
سكبينج قال جالينوس في المقابلة للادواء القنه
وخاصة البيضا يصلح بدلا من السكبينج الا انها
اضعف منه شيئاً وكان علامه في ذلك في
مقاومة السموم القتالة سليخه قال ديسقوريدوس
اذا ما يوجد سليخه فاجعل بدلها ضعفها دارصيني

دي قال

مادج قال جالينوس قوته قوة سنبل الطيب
مرو بدله نصف وزنه قشر الرمان وو زنه
انزروت احمر سوسن بدله في اوجاع الصدر
وزنه كثيرا معجونا بشيرج التين سورنجان بدله
في وجع النقرس وزنه ورق الحنا ونصف وزنه
كوراز رق سياه دارو بدله في تقوية الشعر
فيلزهرج وزنه وثلث وزنه اصول القصب فيما اوله العين
باب العين عاقرقرحا قال ابن ماسويه
العاقرقرحا ينوب عن الدرونج بدله في الغراغر
فوتنج جبلي وزنه ونصف وزنه عفص قال
جالينوس في الادوية المفردة ان ثمر الطرفا يستعمل
بدل العفص وينبغي ان يستعمله في مكان لا يضره
الاسخان ويصلح ثمر الطرفا بدلا من القوابض الحادة
كجوز السرو والابهل عود اللسان قال
ديسقوريدس بدله خمسة امثاله قشور السليخه عوسج

بدله فى الاورام الحادة ووزنه اشنه ووزنه
فوفل عروق صفر بدله فى حل البطن وتقوية
نصف ووزنه ماميران عرطنيثا بدله فى اسقاط
الجنين والنفع من السموم ووزنه زراوند طويل
وحب الاترج وفوتنج باب الفاء فرفيون
قال جالينوس فى ما طاحاس فى رهم خرو الحمام ان
خرو الحمام فى المرهم يصلح بدلا من الفرفيون الا انه
اغلظ منه وقد جعل بدله فى ذلك ايضا الحلتيت
وقال ان الفرفيون اكثر اسخانا من الحلتيت فلفل
ابيض قال ابن ماسويه بدله الزنجبيل ولذلك
هو بدل من الفلفل الاسود فو قال جالينوس
فى الادوية المفردة ان الكبابة كالفو فى طعمه
وقوته الا انها الطف من الفو فاوانيا قال
بديقورس بدله قشر الرمان وفو والسمور او عظام
سوق الغزلان بجميع فوفل بدله صندل احمر

فيما اوله الفاء

ط

ووزنه ورد بيج ربعه فلفلمويه بدله فى النفع
من الاوجاع الباردة وخاصة فى القولنج
والنقرس ووزنه دارشيشعان وثلثى ووزنه سورنجان
ونصف ووزنه قرطم مقشر فراسيون بدله
اسارون ثلثى ووزنه سنبل ووزنه لبان ذكر نصف
ووزنه باب الصاد صبر قال ابن
ماسويه بدله من الحضض مثليه باب
القاف قسط قال ابن ماسويه بدله من الكاقرقرحا
نصفه قردمانا قال بدله اذخر وقال بولس بدله
حرمل قنه قال بدله سكبينج مثله قاقله
بدلها هال قسدس قال بولس بدل حب قسدس
الماهودانه وقيل بدله صندل احمر ووزنه بزر
البنج ربعه قصب بدله فى اخراج السلى ووزنه
زرهرون ونصف ووزنه خطمى وثلثى ووزنه
هندبا باب الراء ريوند بدله فى

فيما اوله الصاد

فيما اوله القاف

فيما اوله الراء

فيما اوله الشين

ضعف الكبد والمعدة وزنه ورد احمر وخمسة
اوزانه سنبل عصافير **باب الشين** شاهسابل
بدله مرزنجوش شيطرج قال بولس بدله

فيما اوله الثاء

مرزنجوش **باب الثاء** ثخشبا قال جالينوس
بدله ان لم يوجد وزنه آس ونصف وزنه
قسط وربع وزنه ورق القرنفل او قرنفل يابس
توت الفج بدله السماق وهو بدل التوت
تربد بدله فى اسهال البلغم شحمة الحنظل نصف
وزنه وان استعمل فى بدن اضعف فوزن دانق
الى ربع درهم وبدل شحم الحنظل تربد ابيض مثقالين

فيما اوله الخاء

وحب النيل ثلث دراهم **باب الخاء** خولنجان
بدله قرفة القرنفل خبارشنبر بدله
نصف وزنه ترنجبين وثلثة اوزانه تمر الزبيب
وثلث وسدس تربد وقد يجعل ناس بدله
رب السوس خربق اسود بدله نصف وزنه

مازريون

مازريون وثلثى وزنه غاريقون وقال ابن
ماسويه بدله كندش خصى الثعلب قيل
بدله بزر الجرجير خرودارو بدله فى النفع
من وجع الكلى والزيادة فى الباه وزنه دارصينى
ونصف وزنه عود العرض **باب الغين**

فيما اوله الغين

غار قال بولس بدل ورق الغار ورق التمام
اليابس غاريقون بدله فى اسهال البلغم والسوداء
وزنه تربد وثلث وزنه افتيمون وعشر الوزن
خربق غافث بدله فى النفع من الحمى الحادة
نصف وزنه اسارون ونصف وزنه افسنتين
ووجدت فى نسخة اخرى بدل الغاريقون
فرفيون تمت الرسالة فى يوم السبت غرة ذى حجة الحرام ١٢٧٥

11

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله كما هو اهله ومستحقه وصلواته على خير خلقه محمد وآله
وعترته وسلم تسليما كثيرا هذا كتاب الفه محمد بن زكريا الرازي
في الطب وترجمه برء الساعة قال ابو بكر محمد بن زكريا الرازي
كنت عند الوزير ابو القاسم عبد الله فجرى بحضرته ذكر شيء
في الطب وبحضرته جماعة ممن يدعى ذلك فتكلم كل واحد منهم
في ذلك بمقدار ما بلغه علمه حتى قال بعضهم ان العلل مواد
قد اجتمعت على ممر الايام والشهور وما يكون هذا سبيله
لا يكون برؤه في ساعة بل يكون في مثل ذلك من الايام والشهور لايكا ود
حتى يتم برء العليل فسمع كلامه جماعة ممن حضر من المتطببين وكل ذلك
يريدون به كثرة الذهاب والمجيء الى العليل واخذ الشيء بعد
الشيء فعرف الوزير ان من العلل ما يجتمع في ايام ويبرأ في ساعة
واحدة وقد يكون في شهر ويبرأ في ساعة فتعجبوا من ذلك فسألني
الوزير ان اؤلف في ذلك كتابا يشتمل على العلل التي تبرأ في ساعة
فبادرت الى منزلي وعملت هذا الكتاب واجتهدت فيه وسميته

برء

كتاب برء الساعة وهو كتاب مثل كتاب السر في الصنعة لان الصنعة ود
هذا الكتاب هو دستور الطبيب والله الموفق للصواب وهو حسبنا
ونعم الوكيل قال ابو بكر ان من شان تاليف الكتب ان
اذكر العلل التي تكون من الفرق الى القدم وليس كل العلل تبرأ في
ساعة واحدة ولاجل ذلك ذكرنا عضوا وتركنا اعضاء كثيرة
ثم ذكرنا ما بعد وحدث ذكر ما يجوز ان يبرأ في ساعة واحدة
ان شاء الله تعالى باب الصداع اذا كان الصداع في مقدم
الراس وما يلي الجبهة فان ذلك يكون من فضل الدم يكون علاج
ذلك ان يخرج شيئا من الدم اما بالحجامة او بالفصد فانه يسكن على المكان
او يشم شيئا من الافيون المصري الجيد ويجعل منه في فيه وعلى انفه و
صداغه او يأخذ شيئا من العناب او شيئا من شرابه ويأخذ شيئا
من العدس او يتناول شيئا من الكزبرة اليابسة فانه يسكن على المكان من مرق عدس ود
وقد يكون من زيادة صفراوية ودليل ذلك الحرارة ويكون وان كان الصداع في اوسط الراس
علاج ذلك ان يبل خرقة كتان بدهن ورد وخل خمر
ويوضع على الراس او يبل خرقة كتان بمين جارية ويوضع على
الراس فان ذلك يسكن على المكان او يدهن الفرق منه

بدهن بنفسج وملح او بلبه بدهن ورد فانه يسكن مع المكان او شم
النيلوفر ويأكل من لب الخيار الذي قد وضع في خل عتيق او
يتناول شيئاً من الرب الحامضة التي من شانها اطفاء الصفراء
فانه يسكن الصداع في الوقت ان شاء الله تعالى **واذا كان الصداع في**
مؤخر الراس مما يلي القمحدوة فان ذلك يكون من البلغم وعلاج
ذلك ان يتقيا العليل بالسكنجبين وماء الفجل ويشرب عليه الشبت
حتى يتقيا كل ما في جوفه من البلغم ويجتهد ان يكون ذلك في ماء حار
فانه يسكن الصداع مع المكان او يتناول شيئاً من الاهليلج الكابلي
المربى والاملج الجسيم المربى فانه يسكن في الوقت وان تغرغر
بايارج فيقرا يبرء في الوقت ان شاء الله تعالى **في هيجان العين**
قد يكون هيجان العين من المشي في الشمس وعلاجه ان يشم الافيون
المصري ويطلي العين به وقد يكون ذلك بعقب الجلوس عند النار
فان كان الرمد بعقبه يتناول شيئاً من الطعام المبلغم ويكتحل بشيء
من الاهليلج الكابلي فانه يسكن ويبرء في الوقت ان شاء الله تعالى **في الزكام**
ويكون علاج الزكام الذي هو اصعب العلل في ساعة واحدة وذلك
بان تأمر العليل بان يصب على يافوخه ماء حاراً شديد الحرارة فاذا
احس بتلك الحرارة يسكن في الوقت ان شاء الله تعالى **في وجع الاسنان**
وعلاجه ان تأمر العليل ان ياخذ حبتين او ثلثة من الموبزج و
يلفهما بقطنة ويبلها بماء ويدقها بين حجرين ويضعها على السن العليل
فانه يسكن على المكان او ياخذ وزن قيراطين من سكر العشر ويلفه
في قطنة ويجعله على الضرس فانه يسكن على الفور وقد يفعل ذلك اشياء
كثيرة مثل الغاليه والقطران وكي النار **في قلع الاسنان**
بغير حديد ياخذ عاقرقرحا وتضعه في خل خمر شهرا حتى يلين
ويصير مثل العجين وجعله على اي ضرس شئت فانه يقلعه ان شاء الله
في الوقت او ياخذ عصارة عروق التوت الصيفي وتجده في
الشمس في جام وتوضع منه على الضرس فانه يقلعه في الوقت **في**
الخوانيق علاجه ان يتغرغر برب التوت مع خرء الكلب فانه يسكن في الوقت
في البخر يؤخذ زبيب طائفي او نيريزي جيد ويدق معه اطراف
الاس الرطب ويجعله بنادق ويتناوله فانه يسكن البخر في الوقت
في العلق اذا نشبت في الحلق علاجه ان يتغرغر بالخل او ياخذ
وزن درهم من الذباب الذي يكون في الباقلي ويدق ويتخلل
ويكتحل بخل خمر ويتغرغر به فانه ينحدر في الوقت **في الشقيقة** علاجه

ان يبخر ببعر طلنيشا فانه يبرء في الوقت او يبخر بعظام الكلب فانه يبرء
في الوقت فان كان ذلك من قوة عولج بان يأخذ كفا من
شعير ويوضع تحت الحب حتى يقطر عليه الماء ويلين ثم يؤخذ و
يعصر ويؤخذ من مائه نصف رطل ويفتر ثم يؤخذ دانق مسك
ودانق جاوشير ويعط من ذلك اجمع بوزن دانق الى
دانقين فان حدث من ذلك وجع في الرأس صب عليه
ماء باردا شتاء كان او صيفا فانه يذهب في الوقت في
الطنين والدوي في الاذن علاجه ان يسحق الافيون الجيد بالماء
ويقطر في الاذن فانه يسكن في الوقت ان شاء الله تعالى في الصرع
علاجه ان يؤخذ افتيمون و عاقرقرحا واسطوخودوس بالسوية
ويدق وينخل ويعجن بزبيب طائفي ويتناول منه مثل الجوزة
قبل النوم فانه يرفع الصرع في ذلك الاسبوع باذن الله تعالى
في الرعاف علاجه ان ينفخ في الانف شب يماني او يوضع محجمة بالنار
على الكاهل الذي رعف منه فانه يسكن باذن الله تعالى في الوقت
او يستعمل قطنة ويجعل قارورة الحجامة على تلك القطنة ويحجم
في البواسير و علاجه ان يبخر بوزن دانق من صوف شامي فانه

ببعر طلنيشا ود

من حمله وتسون درهما

الاذان ود

محجمة ود

يسكن في الوقت وان عمل حبا وطرح فيه وزن دانق تعد كان
ابلغ في تسكين الوجع في النواسير علاجه ان يذر عليه التوتيا
الاخضر فانه يقطع المادة في الوقت في الجراحات العتيقة
التي لم يكن منه مدة سنة او اكثر يؤخذ من السمن البقري
العتيق الذي له ثلثون سنة او اكثر ويعمل فتيلة من قطن ويغمس
فيه التوتياء الاخضر ويوضع في الحفرة فانه يقطع المدة في الوقت
ان شاء الله تعالى ويكون تمام التحام الجرح ثلثة ايام بعد العلاج في
الجراحات الطرية علاجه ان يوضع فيه صمغ البلوط واهليلج كابلي
مسحوقا مثل الكحل ثم يصب على الجرح او ماء كافور ثم يعصب بدهن
او عدس يسير فانه يسكن في الوقت ومما يذهب بالوجع عن الاعضاء
من سقطة او ضربة يؤخذ اقاقيا وصبر وماش ومغاث وطين
ارمني يدق الجميع ويبل بماء الآس ويطلى العضو برقته فانه يسكن
الوجع في الوقت ويذهب الخضرة التي تولدت منه في حرق النار
وقد يعرض من حرق النار وجع شديد علاجه ان يؤخذ مرداسنج اصفهاني
ونورة وورد مطحون وحنا من كل واحد جزء ويبل القروح بدهن
ورد خالص ثم ينثر عليه فانه يسكن الوجع ان شاء الله تعالى ويكون

المدة ود

ويطليه ود

تمام البرء في اقل من ثلثة ايام **في خروج المقعدة** علاج ذلك ان
يأخذ ظلف شاة او قرنها فيحرق ذلك ويدق وينخل ويخلط معه
جفت بلوط وجلنار وشب وعفص وورد مطحون وقشور رمان
وآس رطب من كل واحد جزء ويطبخ بماء قليل حتى يخرج قوته و
يقعد فيه الصبي اذا خرجت مقعدته او ضمدت به ثم ترد فانها تثبت
على الوقت ولا تخرج منه ان شاء الله تعالى **في القولنج** علاجه ان يؤخذ
من المعجون الكموني فانه يسهل في الوقت ان شاء الله تعالى او يؤخذ
حنظلة ويستخرج شحمها ويعمل منه فتيلة هذه الفتيلة تتخذ من سكر وملح وشحم
الحنظل ويأمر العليل ان يحتمله فانه يحله في الوقت غير انه يحدث
منه كرب عظيم ومغص في الجوف علاج ذلك المغص ان يؤخذ كف
كزبرة وقليل كمون وكروياء وكف من صعتر والهندبا وكف حرمان
ويطبخ جيدا حتى يستوي ويؤخذ من مائه نصف رطل ويصب عليه اوقية
من المري ويضرب ويشرب فانه يسكن في الوقت ان شاء الله تعالى
في الخلفة ينفع منه بان يضمد البطن بصندل وكافور وماء الآس
وهو الريحان ويطلى حواليه ويطلى اقراص الكندري الذي ذكرناه
في المنصوري في باب الخلفة ان شاء الله تعالى **في خلفة الصبيان** يسقى انفحة

الجدي

الجدي بلبن امه فانه يسكن في الوقت **وفي زحير الصبيان** يؤخذ حب
الرشاد مثقال ويطرح عليه ثلثة مثاقيل كمون كرماني وينخل ويعجن بسمن
بقر عتيق ويسقى بلبن امه فانه يبرأ في الوقت ان شاء الله تعالى
في عرق النسا هذه علة عظيمة كثيرة الخطر يتلف فيه الخلق الكثير
لقلة معرفتهم بها ويكون ذلك في الجانب الوحشي من طرف العصعص
الى القدم وان كان الاجود ان نقول قولا مبلغا غير انا نحب
ان لا نتجاوز غرض كتابنا هذا فقلنا فيه بالايجاز وعلاجه
ان يؤخذ دراهم صبر سقوطري ومثله اهليلج اصفر ومثله سورنجان
يدق وينخل ويعمل حبا ويتناوله فانه يسهل خمسا او ستا ويبرأ
في الوقت ان شاء الله تعالى ولقد عالجت بهذا الدواء شيخا
بقي بهذه العلة سنة لا يمكنه النهوض بتة ولا التقلب من جانب
الى جانب فبرأ في الوقت وخرج باذن الله تعالى **في العيا والتعب**
قد يكون الرجل يمشي عشرة فراسخ او اكثر فيناله من ذلك تعب
وجمود في المفاصل ولا يمكنه النهوض علاجه ان يدلك اظفاره
باي دهن كان فانه يسكن في الوقت ان شاء الله تعالى ويمكنه ان
يمشي مثلها باذن الله تعالى وينفع منه ايضا ان يقوم الرجل في الماء

البارد ان كان صيفا وان كان شتاء ففي الماء الحار شديد
الحرارة ويكن الى ركبتيه ولا يصب على رأسه ولا على بدنه فانه
يذهب العيار في الوقت ان شاء الله تعالى **في حكة الاطراف**
اذا عرض لها الحكة وذلك في شتاء اذا هو بعيني بيده في الماء
البارد **علاجه** ان يأخذ ماء حارا شديد الحرارة فيطرح فيه كف
ملح ويضع اطرافه فيه ساعة فانه يسكن في الوقت وإذ قد اتينا
على ما قصدنا اليه فنقول لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم
والحمد لله رب العالمين وصلوته على سيد المرسلين محمد النبي واله الطيبين الطاهرين